

وَيَكِّلُمُ النَّاسَ فِي الْهَدَا وَكَهْلًا وَمِنَ الصَّلِحِينَ ۝ قَالَ
رَبِّ أَنِّي يَكُونُ لِي وَلَدٌ وَلَمْ يَمْسُسْنِي بَشَرٌ قَالَ كَذَلِكَ اللَّهُ
يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ إِذَا قَضَى أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ۝
وَيَعْلَمُهُ الْكِتَابُ وَالْحِكْمَةُ وَالْتَّوْرِيلَةُ وَالْإِنْجِيلُ ۝ وَرَسُولًا إِلَى
بَنِي إِسْرَائِيلَ لَا إِنِّي قَدْ جَئْنَكُمْ بِاِيمَانٍ مِنْ رَبِّكُمْ لَا إِنِّي أَحْلُقُ

لوگوں سے گھوارے میں بھی کلام کرے گا اور بڑی عمر کو پہنچ کر بھی، اور وہ ایک مرد صالح ہوگا۔“ یہ سن کر مریم بولی ”پروردگار! میرے ہاں بچہ کہاں سے ہوگا، مجھے تو کسی شخص نے ہاتھ تک نہیں لگایا۔“ جواب ملا” ایسا ہی ہوگا، [۲۲] اللہ جو چاہتا ہے پیدا کرتا ہے۔ وہ جب کسی کام کے کرنے کا فیصلہ فرماتا ہے تو بس کہتا ہے کہ ہو جا اور وہ ہو جاتا ہے۔“ (فرشتوں نے پھر اپنے سلسلہ کلام میں کہا) ”اور اللہ اسے کتاب اور حکمت کی تعلیم دے گا، تورات اور انجیل کا علم سکھائے گا اور بنی اسرائیل کی طرف اپنا رسول مقرر کرے گا۔“

(اور جب وہ بخششیت رسول بنی اسرائیل کے پاس آیا تو اس نے کہا) ”میں تمہارے رب کی طرف سے تمہارے پاس نشانی لے کر آیا ہوں۔ میں تمہارے سامنے مٹی سے پرندے کی صورت کا ایک مجسمہ بناتا ہوں

[۲۳] یعنی باوجود اس کے کہ کسی مرد نے تجھے ہاتھ نہیں لگایا، تیرے ہاں بچہ پیدا ہوگا۔ یعنی لفظ گذلک (ایسا ہی ہوگا) حضرت زکریا کے جواب میں بھی کہا گیا تھا۔ اس کا جو غیبوم وہاں ہے وہی بیہاں بھی ہونا چاہیے۔ یہ بعد کافقرہ بلکہ پچھلا اور اگلا سارا بیان اسی معنی کی تائید کرتا ہے کہ حضرت مریم کو صفائی مواصلت کے بغیر بچہ پیدا ہونے کی بشارت دی تھی اور فی الواقع اسی صورت سے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی پیدائش ہوئی۔ ورنہ اگر بات بیکھی کہ حضرت مریم کے باہم اسی معروف فطری طریقہ سے بچہ پیدا ہونے والا تھا جس طرح دنیا میں عورتوں کے ہاں ہوا کرتا ہے، اور اگر حضرت عیسیٰ کی پیدائش فی الواقع اسی طرح ہوئی ہوتی تو یہ سارا بیان قطعی مہمل ٹھیک ہے جو چوتھے روکوں سے چھٹے روکوں تک چلا جا رہا ہے، اور وہ تمام بیانات بھی بے معنی قرار پاتے ہیں جو ولادت مسیح کے باب میں قرآن کے درمیں مقامات پر ہمیں ملتے ہیں۔ عیسائیوں نے حضرت عیسیٰ کو والہ اور ابن اللہ اسی وجہ سے سمجھا تھا کہ ان کی پیدائش غیر فطری طور پر بغیر باب کے ہوئی تھی، اور یہودیوں نے حضرت مریم پر الزام بھی اسی وجہ سے لگایا کہ سب کے سامنے یہ واقعیتیں آیا تھیں آیا تھا کہ ایک لڑکی غیر شادی شدہ تھی اور اس کے ہاں بچہ پیدا ہوا۔ اگر یہ سرے سے واقعی نتھا تب ان دونوں گروہوں کے خیالات کی تردیدیں میں اتنا کہہ دینا بالکل کافی تھا کہ تم لوگ غلط کہتے ہو، وہ لڑکی شادی شدہ تھی، فلاں شخص اس کا شوہر تھا، اور اسی کے نطفے سے عیسیٰ پیدا ہوئے تھے۔ یہ محض روکوں بات کہنے کے بجائے آخراتی بھی تمہیدیں اٹھانے اور بیچ در بیچ باتیں کرنے اور صاف صاف مسیح بن فلاں کہنے کے بجائے مسیح بن مریم کہنے کی آخر کیا ضرورت تھی، جس سے بات سمجھنے کے بجائے اور الجھ جائے۔ پس جو لوگ قرآن کو کلام اللہ مانتے ہیں اور پھر مسیح علیہ السلام کے متعلق یہ بھی ثابت کرنے کو شکر تے ہیں کہ ان کی ولادت حسب معمول باب اور ماں کے اتصال سے ہوئی تھی وہ دراصل ثابت یہ کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ اطہار مانی الخسیر اور بیان مدعای کی اتنی قدرت بھی نہیں رکھتا جتنی خود یہ حضرات رکھتے ہیں۔ (معاذ اللہ)

لَكُمْ مِنَ الْقِلْبِينَ كَهِيْعَةُ الْقَلْبِ فَأَنْفُخْ فِيهِ فَيَكُونُ طَيِّبًا
إِذْنُ اللَّهِ وَأَبْرُئُ الْأَكْمَهَ وَالْأَبْرَصَ وَأَحْيِ الْمَوْتَىٰ يَادِنِ
اللَّهُ وَإِنِّي لَكُمْ بِمَا تَعْلَمُونَ وَمَا تَدَّعُونَ فِي بِيُوتِكُمْ إِنَّ فِي
ذَلِكَ لَذَيْهَ لِكُورْٰنٌ كَفِيلٌ مُؤْمِنِينَ ۝ وَمُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْ

اور اس میں پھونک مارتا ہوں، وہ اللہ کے حکم سے پرندہ بن جاتا ہے۔ میں اللہ کے حکم سے مادرزاد اندھے اور کوڑھی کو اچھا کرتا ہوں اور اس کے اذن سے مردے کو زندہ کرتا ہوں۔ میں تمہیں بتاتا ہوں کہ تم کیا کھاتے ہو اور کیا اپنے گھروں میں ذخیرہ کر کے رکھتے ہو۔ اس میں تمہارے لیے کافی نشانی ہے اگر تم ایمان لانے والے ہو۔^[۳۴] اور میں اس تعلیم و بدایت کی تصدیق کرنے والا بن کر آیا ہوں جو تورات میں سے اس وقت میرے زمانے میں موجود ہے۔^[۳۵]

[۳۵] یعنی یہ علامات تم کو اس امر کا اطمینان دلانے کے لیے کافی ہیں کہ میں اس خدا کا بھیجا ہوا ہوں جو کائنات کا خالق اور حاکم ذی اقتدار ہے۔ بشرطیکم حق کو حق ماننے کے لیے تیار ہو، ہبہ دھرم نہ ہو۔

[۳۶] یعنی یہ میرے فرستادہ خدا ہونے کا ایک اور ثبوت ہے۔ اگر میں اس کی طرف سے بھیجا ہوانہ ہوتا بلکہ جسمانہ میں ہوتا تو خود ایک مستقل مذہب کی بنادالت اور اپنے ان کمالات کے زور پر تمہیں سابق دین سے بہتر کرنا پسند کر دیں کی طرف لانے کی کوشش کرتا۔ لیکن میں تو اسی اصل دین کو مانتا ہوں اور اسی تعلیم کو صحیح قرار دے رہا ہوں جو خدا کی طرف سے اس کے پیغمبر مجھ سے پہلے لائے تھے۔ یہ بات کہ صحیح علیہ السلام وہی دین لے کر آئے تھے جو موئی علیہ السلام اور دوسرا نبی انبیاء نے پیش کیا تھا، راجح الوقت اناجیل میں بھی واضح طور پر ہمیں ملتی ہے۔ مثلاً متی کی روایت کے مطابق پیہاڑی کے وعظ میں صحیح علیہ السلام صاف فرماتے ہیں:

”یہ سمجھو کہ میں توریت یا نبیوں کی کتابوں کو منسوخ کرنے آیا ہوں۔ منسوخ کرنے نہیں بلکہ پورا کرنے آیا ہوں۔“ (۱:۵)

ایک یہودی عالم نے حضرت صحیح علیہ السلام سے پوچھا کہ احکام دین میں اولین حکم کون سا ہے؟ جواب میں آپ نے فرمایا: ”خداوندانہ اپنے خدا سے اپنے سارے دل اور اپنی ساری جان اور اپنی ساری عقول سے محبت رکھ۔ بڑا اور پہلا حکم یہی ہے۔ اور دوسرا اس کے ماتنہ یہ ہے کہ اپنے پڑوی سے اپنے برادر محبت رکھ۔ انہی دو حکموں پر تمام توریت اور انہیا کے صحیفوں کا مدار ہے۔“ (متی ۲۷:۲۰-۲۸:۲۲)

پھر حضرت صحیح علیہ السلام اپنے شاگردوں سے فرماتے ہیں:

”فتیہ اور فریبی مسوی کی گذہ پر بیٹھے ہیں۔ جو کچھ وہ تمہیں بتائیں وہ سب کرو اور ما نو مگر ان کے سے کام نہ کرو کیونکہ وہ کہتے ہیں اور کرتے نہیں۔“ (متی ۲۳:۲۰-۲۴:۲۳)

۱۹۱
 مِنَ التَّوْرِيَةِ وَلَا حِلَّ لَكُمْ بَعْضَ الَّذِي حُرِّمَ عَلَيْكُمْ وَجِئْتُكُمْ
 بِإِيمَانٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِي ۝ إِنَّ اللَّهَ رَبِّيْ دُرْبِكُمْ
 فَاعْبُدُ وْهُدًّا هُذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيمٌ ۝ فَلَمَّا آتَاهُنَّا أَحَسَّ عِيسَى مِنْهُمْ

اور اس لیے آیا ہوں کہ تمہارے لیے بعض ان چیزوں کو حلال کروں جو تم پر حرام کروئی گئی ہیں۔ [۲۷] دیکھو، میں تمہارے رب کی طرف سے تمہارے پاس نشانی لے کر آیا ہوں، لہذا اللہ سے ڈرو اور میری اطاعت کرو۔ اللہ میر ارب بھی ہے اور تمہارا رب بھی، لہذا تم اسی کی بندگی اختیار کرو، یہی سیدھا حرارت ہے۔ [۲۸] جب عیسیٰ علیہ السلام نے محسوس کیا کہ بنی اسرائیل

[۲۷] یعنی تمہارے جہلا کے توهہات، تمہارے فیضیوں کی قانونی مو شکانیوں، تمہارے رہبانت پسند لوگوں کے تشدادات، اور غیر مسلم قوموں کے غلبہ و تسلط کی بدولت تمہارے ہاں اصل شریعت الہی پر جن قیود کا اضافہ ہو گیا ہے، میں ان کو منسوخ کروں گا اور تمہارے لیے وہی چیزیں حلال اور وہی حرام قرار دوں گا جنہیں اللہ نے حلال یا حرام کیا ہے۔

[۲۸] اس سے معلوم ہوا کہ تمام انہیں علیہم السلام کی طرح حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی دعوت کے بھی بنیادی نکات یہی تین تھے: ایک یہ کہ اقتدار اعلیٰ، جس کے مقابلے میں بندگی کا روایہ اختیار کیا جاتا ہے اور جس کی اطاعت پر اخلاق و تمدن کا پورا نظام قائم ہوتا ہے، صرف اللہ کے لیے ختنہ تسلیم کیا جائے۔

دوسرے یہ کہ اس مقدار اعلیٰ کے نمائندے کی حیثیت سے نبی کے حکم کی اطاعت کی جائے۔ تیسرا یہ کہ انسانی زندگی کو حلت و حرمت اور جواز و عدم جواز کی پابندیوں سے بکثر نے والا قانون و ضابطہ صرف اللہ کا ہو، دوسروں کے عائد کردہ قوانین منسوخ کر دیے جائیں۔

پس درحقیقت حضرت عیسیٰ اور حضرت موسیٰ اور حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم اور دوسرے انہیں کے مشن میں یہ معرفت نہیں ہے۔ جن لوگوں نے مختلف پیغمبروں کے مختلف مشن قرار دیے ہیں اور ان کے درمیان مقصد و نوعیت کے اعتبار سے فرق کیا ہے انہوں نے منت علمی کی ہے۔ مالک الملک کی طرف سے اس کی رعیت کی طرف جو شخص بھی مامور ہو کر آئے گا اس کے آئے کا مقصد اس کے سوا اور کچھ ہو سکتا ہی نہیں کہ وہ رعایا کو نافرمانی اور خود مختاری سے روکے، اور شرک سے (یعنی اس بات سے کہ وہ اقتدار اعلیٰ میں کسی حیثیت سے دوسروں کو مالک الملک کے ساتھ شریک ٹھیک رکیں اور اپنی وفاداریوں اور عبادات گزاریوں کو ان میں منقسم کریں) منع کرے، اور اصل مالک کی خاص بندگی و اطاعت اور پرستاری و وفاداری کی طرف دعوت دے۔

افسرس ہے کہ موجودہ ان اجیل میں مسیح علیہ السلام کے مشن کو اس وضاحت کے ساتھ بیان نہیں کیا گیا جس طرح اوپر قرآن میں پیش کیا گیا ہے۔ تاہم منتشر طور پر اشارات کی شکل میں وہ تینوں بنیادی نکات نہیں ان کے اندر ملٹے ہیں جو اپر بیان ہوئے ہیں۔ مثلاً یہ بات کہ مسیح صرف اللہ کی بندگی کے قابل تھے ان کے اس ارشاد سے صاف ظاہر ہوتی ہے:

”تو خداوندان پسے خد و بجہہ کر اور صرف اسی کی عبادت کر۔“ (متی: ۱۰: ۳)

الْكُفَّارُ قَالَ مَنْ أَنْصَارَى إِلَى اللَّهِ قَالَ الْحَوَارِيُونَ نَحْنُ

کفر و انکار پر آمادہ ہیں تو اس نے کہا ”کون اللہ کی راہ میں میرا مددگار ہوتا ہے؟“ حواریوں^[۲۹] نے جواب دیا ”ہم اللہ“

اور صرف یہی نہیں کہ وہ اس کے مقابل تھے بلکہ ان کی ساری کوششوں کا مقصود یہ تھا کہ زمین پر خدا کے امر شرعی کی اسی طرح اطاعت

ہو جس طرح آسمان پر اس کے امر تنکوئی کی اطاعت ہو رہی ہے:

”تیری بادشاہی آئے۔ تیری مرضی جیسی آسمان پر پوری ہوتی ہے زمین پر بھی ہو۔“ (متی ۱۰:۶)

پھر یہ بات کہ مسیح علیہ السلام اپنے آپ کو نبی اور آسمانی بادشاہیت کے نمائندے کی حیثیت سے پیش کرتے تھے، اور اسی حیثیت سے لوگوں کو اپنی اطاعت کی طرف دعوت دیتے تھے، ان کے متعدد اقوال سے معلوم ہوتی ہے۔ انہوں نے جب اپنے وطن ناصرہ سے اپنی دعوت کا آغاز کیا تو ان کے اپنے نبی بھائی بندار اور اہل شہر ان کی خلافت کے لیے کھڑے ہو گئے۔ اس پرستی، مرقس اور لوقا تینوں کی مختصر روایت ہے کہ انہوں نے فرمایا ”نبی اپنے وطن میں مقبول نہیں ہوتا“ اور جب یروشلم میں ان کے قتل کی سازشیں ہونے لگیں اور لوگوں نے ان کو مشورہ دیا کہ آپ کہیں اور چل جائیں، تو انہوں نے جواب دیا ”ممکن نہیں کہ نبی یروشلم سے باہر ہلاک ہو۔“ (لوکا ۲۳:۳)

آخری مرتبہ جب وہ یروشلم میں داخل ہو رہے تھے تو ان کے شاگردوں نے بلند آواز سے کہنا شروع کیا ”مبارک ہے وہ بادشاہ جو خداوند کے نام سے آتا ہے۔“ اس پر یہودی علماء اراضی ہوئے اور انہوں نے حضرت مسیح سے کہا کہ آپ اپنے شاگردوں کو چپ کریں۔ اس پر آپ نے فرمایا ”اگر یہ چپ رہیں گے تو پھر کپارا نہیں گے۔“ (لوکا ۱۹:۳۸-۳۰) ایک اور مونعے پر آپ نے فرمایا :

”اے محنت اٹھانے والا اور بوجھ سے دبے ہوئے لوگوں، سب میرے پاس آؤ، میں تم کو آرام دوں گا۔ میرا جو اپنے اور پر اٹھاؤ... میرا جو ملائم ہے اور میرا بوجھ ہلکا۔“ (متی ۱۱:۲۸-۳۰)

پھر یہ بات کہ مسیح علیہ السلام انسانی ساخت کے قوانین کے بجائے خدائی قانون کی اطاعت کرنا چاہتے تھے۔ تھی اور مرقس کی اس روایت سے صاف طور پر مترشح ہوتی ہے، جس کا خلاصہ یہ ہے کہ یہودی علمانے اعتراض کیا کہ آپ کے شاگرد بزرگوں کی روایات کے خلاف ہاتھ دھونے بغیر کھانا کیوں کھایتے ہیں؟ اس پر حضرت مسیح نے فرمایا تم ریا کاروں کی حالت وہی ہے جس پر یسوعیاہ نبی کی زبان سے یہ طعنہ دیا گیا ہے کہ ”یہ امت زبان سے تو میری تعلیم کرتی ہے مگر ان کے دل مجھ سے دور ہیں، کیونکہ یہ انسانی احکام کی تعلیم دیتے ہیں،“ تم لوگ خدا کے حکم کو باطل کرتے ہو اور اپنے گھرے ہوئے قوانین کو برقرار رکھتے ہو۔ خدا نے تورات میں حکم دیا تھا کہ ماں باپ کی عزت کرو اور جو کوئی ماں باپ کو برآ کہے وہ جان سے مارا جائے۔ مگر تم کہتے ہو کہ جو شخص اپنی ماں یا باپ سے یہ کہہ دے کہ میری جو خدمات تمہارے کام آئیں تھیں انہیں میں خدا کی نذر کر چکا ہوں، اس کے لیے بالکل جائز ہے کہ پھر ماں یا باپ کی کوئی خدمت نہ کرے۔ (متی ۱۵:۹-۱۳ - مرقس ۷:۴-۵)

[۲۹] ”حواری“ کا لفظ قریب قریب وہی معنی رکھتا ہے جو ہمارے ہاں ”انصار“ کا مفہوم ہے۔ باختمل میں بالعموم حواریوں کے بجائے ”شاگردوں“ کا لفظ استعمال ہوا ہے اور بعض مقامات پر انہیں رسول بھی کہا گیا ہے۔ مگر رسول اس معنی میں کہ مسیح علیہ السلام ان کو تبلیغ کے لیے بھجتے تھے، نہ اس معنی میں کہ خدا نے ان کو رسول مقرر کیا تھا۔

أَنْصَارُ اللَّهِ أَمْنَا بِاللَّهِ وَأَشْهَدُ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ۝ رَبَّنَا أَمْنَا
بِمَا أَنْزَلْتَ وَاتَّبَعْنَا الرَّسُولَ فَإِنَّا مَعَ الشَّهِيدِينَ ۝
وَمَكَرُوا وَمَكَرَ اللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَكَرِينَ ۝ إِذْ قَالَ اللَّهُ
يُعِيشَى إِنِّي مُتَوَقِّيَ وَرَافِعُكَ إِلَيَّ وَمُظْهِرُكَ مِنَ الَّذِينَ

[۵۰] ہم اللہ پر ایمان لائے، آپ گواہ رہیے کہ ہم مسلم (اللہ کے آگے سراط اعتماد جھکاوینے والے) ہیں۔ مالک! جو فرمان تو نے نازل کیا ہے ہم نے اسے مان لیا اور رسول کی پیروی قول کی، ہمارا نام گواہی دینے والوں میں لکھ لے۔ پھر بنی اسرائیل (مسیح کے خلاف) خفیہ تدبیریں کرنے لگے۔ جواب میں اللہ نے بھی اپنی خفیہ تدبیری اور اپنی تدبیریں میں اللہ سب سے بڑھ کر ہے۔ (وہ اللہ کی خفیہ تدبیری تھی) جب اس نے کہا کہ ”اے عیسیٰ! اب میں تجھے واپس لے لوں گا“ [۵۱] اور تجھ کو اپنی طرف انہالوں کا اور جھنوں نے تیرا انکار کیا ہے ان سے (ان کی معیت سے اور ان کے گندے ماحول میں ان کے ساتھ رہنے سے) تجھے پاک کر دوں گا

[۵۰] دین اسلام کی اقامت میں حصہ لینے کو قرآن مجید میں اکثر مقامات پر ”اللہ کی مدد کرنے“ سے تعبیر کیا گیا ہے۔ یہ ایک تشریع طلب مضمون ہے۔ زندگی کے جس دائرے میں اللہ تعالیٰ نے انسان کو ارادہ و اختیار کی آزادی عطا کی ہے، اس میں وہ انسان کو کفر یا ایمان کی بغاوت یا اطاعت میں سے کسی ایک راہ کے اختیار کرنے پر اپنی خدائی طاقت سے مجبور نہیں کرتا۔ اس کے مجازے وہ دلیل اور نصحت سے انسان کو اس بات کا قائل کرنا چاہتا ہے کہ انکا روتا فرمائی اور بغاوت کی آزادی رکھنے کے باوجود اس کے لیے حق یہی ہے اور اس کی فلاح و نجات کا راستہ بھی یہی ہے کہ اپنے خالق کی بندگی و اطاعت اختیار کرے۔ اس طرح فہماں اور نصحت سے بندوں کو راست پر لانے کی تدبیر کرنا، یہ دراصل اللہ کا کام ہے۔ اور جو بندے اس کام میں اللہ کا ساتھ دیں ان کو اللہ اپنار فیض و مددگار قرار دیتا ہے۔ اور یہ وہ بندے سے بلند مقام ہے جس پر کسی بندے کی پہنچ ہو سکتی ہے۔ تماز، روزہ اور تمام اقسام کی عبادات میں تو انسان حاضر بندہ و غلام ہوتا ہے۔ مگر تبلیغ دین اور اقامت دین کی جدوجہد میں بندے کو خدا کی رفاقت و مددگاری کا شرف حاصل ہوتا ہے جو اس دنیا میں روحانی ارتقا کا سب سے اونچا مرتبہ ہے۔

[۵۱] اصل میں لفظ ”متوفیک“ استعمال ہوا ہے۔ توفی کے اصل معنی لینے اور وصول کرنے کے ہیں۔ ”روح قبض کرنا“ اس لفظ کا مجازی استعمال ہے نہ کہ اصل لغوی معنی۔ یہاں یہ لفظ انگریزی لفظ (To recall) کے معنی میں مستعمل ہوا ہے، یعنی کسی عہدہ دار کو اس کے منصب سے واپس بالا لینا۔ چونکہ بنی اسرائیل صدیوں سے مسلسل نافرمانیاں کر رہے تھے، بار بار کی تنبیہوں اور فہماں شوں کے باوجود ان کی قومی روشن گجرتی ہی چلی جا رہی تھی، پہ در پے کئی انہیا کو قتل کر پہنچتے اور ہر اس بندہ صالح کے خون کے پیاس سے ہو جاتے تھے جو یہی اور راتی کی طرف انہیں دعوت دیتا تھا، اس لیے اللہ تعالیٰ نے ان پر حجت تمام کرنے اور انہیں ایک آخری موقع دینے کے لیے حضرت عیسیٰ اور حضرت یحییٰ علیہما السلام جیسے و جلیل القدر تشبیہوں کو بیک وقت مبعوث کیا۔ جن کے ساتھ مامورین اللہ ہونے کی ایک کھلی کھلی نشانیاں تھیں کہ ان سے انکا صرف وہی لوگ کر سکتے تھے جو حق و صداقت سے انتہا درجہ کا عتاد رکھتے ہوں اور حق کے مقابلہ میں جن

كَفَرُوا وَجَاءُلُ الَّذِينَ اتَّبَعُوكَ فَوْقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَى

اور تیری پیروی کرنے والوں کو قیامت تک ان لوگوں پر بالادست رکھوں گا جنہوں نے تیرا انکار کیا ہے۔ [۵۲]

کی جسارت و بے باکی حد کو پہنچی چکی ہو۔ مگر بنی اسرائیل نے اس آخری موقع کو بھی با تھے کہودیا اور صرف اتنا ہی نہ کیا کہ ان دونوں پیغمبروں کی دعوت روکر دی، بلکہ ان کے ایک رئیس نے علی الاعلان حضرت مسیح مجی چھے بلند پایہ انسان کا سرا ایک رقصہ کی فرمائش پر قلم کرادیا، اور ان کے علماء فتحہ نے سماش کر کے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو روی سلطنت سے سزاۓ موت دلوانے کی کوشش کی۔ اس کے بعد بنی اسرائیل کی فہماش پر مزید وقت اور وقت صرف کرنا باتفاق فضول تھا اس لیے اللہ تعالیٰ نے اپنے پیغمبر کو واپس بلا لیا اور قیامت تک کے لیے بنی اسرائیل پر ذلت کی زندگی کا فیصلہ لکھ دیا۔

یہاں یہ بات اور سمجھ لئی چاہیے کہ قرآن کی یہ پوری تقریر دراصل عیسائیوں کے عقیدہ الہیت مسیح کی تردید و اصلاح کے لیے ہے۔ اور عیسائیوں میں اس عقیدہ کے پیدا ہونے کے اہم ترین اسباب تین تھے:

(۱) حضرت مسیح علیہ السلام کی اعزازی ولادت۔

(۲) ان کے صرخ محسوس ہونے والے معجزات۔

(۳) ان کا آسمان کی طرف اٹھایا جانا جس کا ذکر صاف الفاظ میں ان کی کتابوں میں پایا جاتا ہے۔

قرآن نے پہلی بات کی تقدیم کی اور فرمایا کہ مسیح کا بے باپ پیدا ہونا حضن اللہ کی قدرت کا کرشمہ تھا۔ اللہ جس کو جس طرح چاہتا ہے پیدا کرتا ہے۔ یہ غیر معمولی طریقے پیدائش ہرگز اس بات کی دلیل نہیں ہے کہ مسیح خدا ہیما خدائی میں کچھ بھی حصہ رکھتا تھا۔ دوسری بات کی بھی قرآن نے تقدیم کی اور خود مسیح کے مجروات ایک ایک کر کے گئیں، بلکہ بتا دیا کہ یہ سارے کام اس نے اللہ کے اذن سے کیے تھے، باختیار خود کچھ بھی نہیں کیا، اس لیے ان میں سے بھی کوئی بات ایسی نہیں ہے جس سے تم یہ نتیجہ نکالنے میں کچھ بھی حق بجانب ہو کر مسیح کا خدائی میں کوئی حصہ تھا۔

اب تیسرا بات کے متعلق اگر عیسائیوں کی روایت سرے سے بالکل ہی غلط ہوتی تہ تو ان کے عقیدہ الہیت مسیح کی تردید کے لیے ضروری تھا کہ صاف کہہ دیا جاتا کہ جسے تم الہ اور ابن اللہ بتا رہے ہو وہ مرکمثی میں مل چکا ہے، مزید اطمینان چاہتے ہو تو فلاں مقام پر جا کر اس کی قبر دیکھ لو۔ لیکن ایسا کرنے کے بجائے قرآن صرف یہی نہیں کہ ان کی موت کی تصریح نہیں کرتا، اور صرف یہی نہیں کہ ایسے الفاظ استعمال کرتا ہے جو زندہ اٹھائے جانے کے مشہوم کام ازکم احتمال تو رکھتے ہی میں، بلکہ عیسائیوں کو اتنا یہ اور بتا دیتا ہے کہ مسیح سرے سے صلیب پر چڑھائے ہی نہیں گئے، یعنی وہ جس نے آخری وقت میں ”ایلی ایلی لاما شبقتانی“ کہا تھا اور وہ جس کی صلیب پر چڑھی ہوئی حالت کی تصویر تم لیے پھر تے ہو وہ سچ نہ تھا، مسیح کو تو اس سے پہلے ہی غدانتے اٹھایا تھا۔

اس کے بعد جو لوگ قرآن کی آیات سے مسیح کی وفات کا مفہوم نکالنے کی کوشش کرتے ہیں وہ دراصل یہ ثابت کرتے ہیں کہ اللہ میاں کو صاف سمجھی ہوئی عمارت میں اپنا مطلب ظاہر کرنے نہیں کا سلسلہ نہیں ہے۔ اعادنا اللہ من ذلک۔

[۵۲] انکار کرنے والوں سے مراد یہودی ہیں جن کو حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے ایمان لانے کی دعوت دی اور انہوں نے اسے روکر دیا۔ بخلاف اس کے یہودی کرنے والوں سے مراد اگر صحیح پیروی کرنے والے ہوں تو وہ صرف مسلمان ہیں، اور اگر اس سے مراد فی الجملہ آنحضرت کے ماننے والے ہوں تو ان میں عیسائی اور مسلمان دونوں شامل ہیں۔

يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۝ ثُمَّ إِلَىٰ مَرْجِعُكُمْ فَأَحْكُمُ بَيْنَكُمْ فِيمَا كُنْتُمْ
فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ۝ فَآمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَأَعْدِلُهُمْ عَذَابًا
شَدِيدًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَا لَهُمْ مِنْ نُصْرَفُنَ ۝ وَآمَّا
الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ فَيُوَفَّىٰهُمْ أَجُورُهُمْ وَاللَّهُ
لَا يُحِبُّ الظَّلَمِينَ ۝ ذَلِكَ نَتْلُوْهُ عَلَيْكَ مِنَ الْأَلْيَاتِ وَالَّذِي
الْحَكِيمُ ۝ إِنَّ مَثَلَ عِيسَىٰ عِنْدَ اللَّهِ كَمَثَلَ آدَمَ طَلْقَةٌ
مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ۝ أَلْحَقُ مِنْ رَبِّكَ
فَلَا تَكُونُ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ۝ فَمَنْ حَاجَكَ فِيهِ مِنْ بَعْدِ
مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ فَقُلْ تَعَالَوْا نَدْعُ أَبْنَاءَنَا وَأَبْنَاءَكُمْ

پھر تم سب کو آخراً میرے پاس آتا ہے، اس وقت میں ان باقوں کا فیصلہ کر دوں گا جن میں تمہارے درمیان اختلاف ہوا ہے۔ جن لوگوں نے کفر و انکار کی روشن اختیار کی ہے انھیں دنیا اور آخرت دونوں میں سخت سزا دوں گا اور وہ کوئی مددگار نہ پائیں گے، اور جنہوں نے ایمان اور نیک عملی کا روایہ اختیار کیا ہے انھیں ان کے اجر پورے پورے دے دیے جائیں گے۔ اور (خوب جان لے کہ) خالموں سے اللہ ہرگز محبت نہیں کرتا۔“

اے نبی، یہ آیات اور حکمت سے لبریز تذکرے ہیں جو ہم تمہیں سنارہے ہیں۔ اللہ کے نزدیک عیسیٰ کی مثال آدم کی سی ہے کہ اللہ نے اسے مٹی سے پیدا کیا اور حکم دیا کہ ہو جا اور وہ ہو گیا [۵۲] یہ اصل حقیقت ہے جو تمہارے رب کی طرف سے بتائی جا رہی ہے اور تم ان لوگوں میں شامل نہ ہو جو اس میں شک کرتے ہیں [۵۳]

یہ علم آجائے کے بعد اب جو کوئی اس معاملہ میں تم سے بھگڑا کرے تو اے نبی! اس سے کہو کہ ”آؤ ہم اور تم خود بھی آجائیں

[۵۴] یعنی اگر بعض ای جزو پیدا کیں ہی کی کو خدا یا خدا کا بینا بنانے کے لیے کافی دلیل ہوتا تو پھر تمہیں آدم کے متعلق بدرجہ اولیٰ ایسا عقیدہ تجویز کرنا چاہیے تھا، کیونکہ سچ تو صرف بے باپ ہی کے پیدا ہوئے تھے، مگر آدم ماں اور باپ دونوں کے بغیر پیدا ہوئے۔

[۵۵] بہاں تک کی تقریر میں جو بنیادی نکات عیسائیوں کے سامنے پیش کیے گئے ہیں ان کا خلاصہ علی الترتیب حسب ذیل ہے:
پہلا امر جوان کے ذہن نہیں کرنے کی کوشش کی گئی ہے یہ ہے کہ سچ کی اعلیٰ وہیت کا اعتقد تمہارے اندر جن وہوہ سے پیدا ہوا ہے،
ان میں سے کوئی وجہ بھی ایسے اعتقاد کے لیے صحیح نہیں ہے۔ ایک انسان تھا جس کو اللہ نے اپنی مصلحتوں کے تحت مناسب سمجھا کہ غیر معمولی صورت سے پیدا کرے اور اسے ایسے بھگڑے عطا کرے جو بیویت کی صریح علامت ہوں، اور منکرین حق کو اسے صلیب پر نہ چڑھانے دے بلکہ اس کو اپنے پاس آخھا لے۔ مالک کو اختیار ہے، اپنے جس بندے کو جس طرح چاہے استعمال کرے۔ محض اس غیر معمولی برتابہ کو دیکھ کر یہ نتیجہ نکالنا کیسے سچ ہو سکتا ہے کہ وہ خود مالک تھا، یا مالک کا بینا تھا، یا ملکیت میں اس کا شریک تھا۔

وَنِسَاءَنَا وَنِسَاءَكُمْ وَأَنفُسَنَا وَأَنفُسَكُمْ فَنَثَرَ نَدَقَهُلْ فَنَجْعَلْ
لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَى الْكُذَّابِينَ ۝ إِنَّ هَذَا إِلَهُ الْقَصَصُ الْحَقُّ
وَمَا مِنْ إِلَهٌ إِلَّا اللَّهُ وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝
۝ قَالَ رَبُّكَ لَكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِالْمُفْسِدِينَ ۝ قُلْ يَا أَهْلَ
الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ إِيمَانُنَا وَبِيَتْكُمْ أَلَا نَعْبُدَ

اور اپنے بال پھوٹ کو بھی لے آئیں اور خدا سے دعا کریں کہ جو جھوٹا ہواں پر خدا کی لعنت [۵۵] ہو، یہ بالکل صحیح واقعات ہیں، اور حقیقت یہ ہے کہ اللہ کے سوا کوئی خداوند نہیں ہے، اور وہ اللہ ہی کی ہستی ہے، جس کی طاقت سب سے بالا اور جس کی حکمت نظام عالم میں کارفرما ہے۔ پس اگر یہ لوگ (اس شرط پر مقابلہ میں آئے سے) منہ موڑیں تو (ان کا مفسدہ ہونا صاف کھل جائے گا) اور اللہ تو مفسدوں کے حال سے واقف ہی ہے ؎ اے نبی، ہو : ”اے اہل کتاب! آؤ ایک ایسی بات کی طرف جو ہمارے اور تمہارے درمیان یکساں ہے“ [۵۶] یہ کہ ہم اللہ کے سوا کسی بندگی نہ کریں،

دُوسری اہم بات جو ان کو سمجھائی گئی ہے وہ یہ ہے کہ مجھ جس چیز کی طرف دعوت دینے آئے تھے وہ وہی چیز ہے جس کی طرف محمد صلی اللہ علیہ وسلم دعوت دے رہے ہیں۔ دونوں کے مشن میں یہکہ سر مرغوف قرآن ہیں ہے۔

تیسرا نیادی نکتہ اس تقریر کا یہ ہے کہ کنج کے بعد ان کے حواریوں کا نہ بہ بھی بیکی اسلام تھا جو قرآن پیش کر رہا ہے۔ بعد کی عیسائیت نہ اس تعلیم پر قائم رہی جو مجھ علیہ اسلام نے دی تھی اور نہ اس نہ بہ کی پیروی، جس کا اتباع مجھ کے حواری کرتے تھے۔

[۵۵] فیصلہ کی یہ صورت پیش کرنے سے دراصل یہ ثابت کرنا مقصود تھا کہ وفد نجراں جان بوجھ کر ہٹ دھرمی کر رہا ہے۔ اور کی تقریر میں جو باتیں بیان کی گئی ہیں ان میں سے کسی کا جواب بھی ان لوگوں کے پاس نہ تھا۔ میسیحیت کے مختلف عقائد میں سے کسی کے حق میں بھی وہ خود اپنی کتب مقدسہ کی ایسی سند نہ پاتے تھے جس کی بنا پر کامل یقین کے ساتھ یہ دعویی کر سکتے کہ ان کا عقیدہ امر واقعہ کے عین مطابق ہے اور حقیقت اس کے خلاف ہرگز نہیں ہے۔ پھر یہ صلی اللہ علیہ وسلم کی سیرت، آپ کی تعلیم اور آپ کے کارنا میں کو دیکھ کر اکثر اہل و فدا پنے دلوں میں آپ کی بہوت کے قائل بھی ہو گئے تھے یا کام از کام اپنے انکاریں متزلزل ہو چکے تھے۔ اس لیے جب ان سے کہا گیا کہ اچھا اگر تمہیں اپنے عقیدے کی صداقت کا پورا القین ہے تو آؤ ہمارے مقابلہ میں دعا کرو کہ جو جھوٹا ہواں پر خدا کی لعنت ہو، تو ان میں سے کوئی اس مقابلہ کے لیے تیار نہ ہو۔ اس طرح یہ بات تمام عرب کے سامنے کھل گئی کہ بخاری سیجیت کے پیشوں اور پادری، جن کے تقدیس کا سکھ ڈوڑوڑتک روں ہے، دراصل ایسے عقائد کا اتباع کر رہے ہیں جن کی صداقت پر خود انہیں کامل اعتماد نہیں ہے۔

[۵۶] یہاں سے ایک تیسرا تقریر شروع ہوتی ہے جس کے ضمن میں پر غور کرنے سے اندازہ ہوتا ہے کہ جنگ بدرا اور جنگ احمد کے درمیانی دور کی ہے۔ لیکن ان تینوں تقریروں کے درمیان مطالب کی ایسی قریبی مناسبت پائی جاتی ہے کہ شروع سورت سے لے کر یہاں تک کسی جگہ ربط کلام ثوتناظر نہیں آتا۔ اسی بنا پر بعض مفسرین کو شہید ہوا ہے کہ یہ بعد کی آیات بھی وفد نجراں والی تقریری کے مسلمکی ہیں۔ مگر یہاں سے جو تقریر شروع ہو رہی ہے اس کا انداز صاف بتارہا ہے کہ اس کے مخاطب یہودی ہیں۔

[۵۷] یعنی ایک ایسے عقیدے پر ہم سے اتفاق کرلو جس پر ہم بھی ایمان لاۓ ہیں اور جس کے صحیح ہونے سے تم بھی انکار نہیں کر سکتے۔ تمہارے اپنے انبیا سے یہی عقیدہ منقول ہے۔ تمہاری اپنی کتب مقدسہ میں اس کی تعلیم موجود ہے۔

إِلَّا اللَّهُ وَلَا شُرِكَ لِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَحَذَّدُ بَعْضُنَا بَعْضًا
أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُولُوا أَشْهَدُوا إِبْرَاهِيمَ
مُسْلِمًا ۝ يَا أَهْلَ الْكِتَبِ لَمْ تُحَاجُونَ فِي إِبْرَاهِيمَ
وَمَا أُنزِلَتِ التَّوْرِيزُ وَالْأُنْجِيلُ إِلَّا مِنْ بَعْدِهِ ۝ أَفَلَا
تَعْقِلُونَ ۝ هَآنَتُمْ هَؤُلَاءِ حَاجِتُمْ فِيمَا لَكُمْ بِهِ
عِلْمٌ قَلِيمَ تُحَاجُونَ فِيمَا لَيْسَ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ وَاللَّهُ
يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۝ مَا كَانَ إِبْرَاهِيمُ يَهُودِيًّا
وَلَا نَصَارَائِيًّا وَلِكُنْ كَانَ حَنِيفًا مُسْلِمًا ۝ وَمَا كَانَ
مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝ إِنَّ أَوْلَى النَّاسِ بِإِبْرَاهِيمَ لِلَّذِينَ

اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ تھیں ایں، اور ہم میں سے کوئی اللہ کے سوا کسی کو اپنارب نہ بنائے۔ اس دعوت کو قبول کرنے سے اگر وہ منہ موزیں تو صاف کہہ دو کہ گواہ رہو، ہم تو مسلم (صرف خدا کی بندگی و اطاعت کرنے والے) ہیں۔ اے اہل کتاب! تم ابراہیم کے بارے میں ہم سے کیوں جھگڑا کرتے ہو؟ تورات اور انجیل تو ابراہیم کے بعد ہی نازل ہوئی ہیں۔ پھر کیا تم اتنی بات بھی نہیں سمجھتے۔ [۵۸] تم لوگ جن چیزوں کا علم رکھتے ہو ان میں تو خوب سمجھیں کر چکے، اب ان معاملات میں کیوں بحث کرنے چلے ہو جن کا تمہارے پاس کچھ بھی علم نہیں۔ اللہ جانتا ہے، تم نہیں جانتے۔ ابراہیم نہ یہودی تھا نہ عیسائی، بلکہ وہ تو ایک مسلم [۵۹] یہ کیسے تھا اور وہ ہرگز مشرکوں میں سے نہ تھا۔ ابراہیم سے نسبت رکھنے کا سب سے زیادہ حق اگر کسی کو پہنچتا ہے تو ان لوگوں کو پہنچتا ہے جنہوں نے اس کی

[۵۸] یعنی تمہاری یہ یہودیت اور یہ نصرانیت بہر حال تورات اور انجیل کے نزول کے بعد پیدا ہوئی ہیں، اور ابراہیم علیہ السلام ان دونوں کے نزول سے بہت پہلے کزر چکے تھے۔ اب ایک معمولی عقل کا آدمی کہی یہ بات باسانی سمجھ سکتا ہے کہ ابراہیم علیہ السلام جس مذہب پر تھے وہ بہر حال یہودیت یا نصرانیت تو نہ تھا۔ پھر اگر حضرت ابراہیم علیہ السلام را است پر تھے اور نجات یافتہ تھے تو لامحال اس سے لازم آتا ہے کہ آدمی کا راہ راست پر ہونا اور نجات پانی یہودیت و نصرانیت کی پیروی پر موقوف نہیں ہے۔ (ملاحظہ ہوسوڑہ بقرہ حاشیہ نمبر ۱۳۵ و ۱۳۱)

[۵۹] اصل میں فقط حنیف کا استعمال ہوا ہے، جس سے مراد ایسا شخص ہے جو ہر طرف سے رخ پھیر کر ایک خاص راستہ پر چلتے۔ اسی مفہوم کو ہم نے ”مسلم یک سو“ سے ادا کیا ہے۔

اتَّبَعُوهُ وَهُدًى اللَّهُيْ وَالَّذِينَ امْنَوْا طَوَّلَهُ وَلَيْ
الْمُؤْمِنِينَ ۚ ۚ وَدَّتْ طَائِفَةٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَبِ لَوْيُضِلُّونَكُمْ
وَمَا يُضِلُّونَ إِلَّا أَنفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ۖ ۖ يَا أَهْلَ
الْكِتَبِ لَمَّا تَكَفَرُوْنَ بِاِیْتِ اللَّهِ وَأَنْتُمْ شَهَدُوْنَ ۖ ۖ
يَا أَهْلَ الْكِتَبِ لَمَّا تَلِسُوْنَ الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُمُوْنَ الْحَقَّ
ۖ ۖ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۖ ۖ وَقَالَتْ طَائِفَةٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَبِ امْنُوا
بِالَّذِي أُنْزِلَ عَلَى الَّذِينَ امْنَوْا وَجْهَ النَّهَارِ وَأَكْفَرُوْا أُخْرَهَا

پیروی کی اور اب یہ نبی اور اس کے ماننے والے اس نسبت کے زیادہ حق دار ہیں۔ اللہ صرف انہی کا حامی و مددگار ہے جو ایمان رکھتے ہوں۔

(اے ایمان لانے والو) اہل کتاب میں سے ایک گروہ چاہتا ہے کہ کسی طرح تمہیں راہ راست سے پڑا دے، حالانکہ درحقیقت وہ اپنے سوا کسی کو گمراہی میں نہیں ڈال رہے ہیں مگر انھیں اس کا شعور نہیں ہے۔ اے اہل کتاب! کیوں اللہ کی آیات کا انکار کرتے ہو حالانکہ تم خود ان کا مشاہدہ کر رہے ہو؟ [۶۰] اے اہل کتاب! کیوں حق کو باطل کا رنگ چڑھا کر مشتبہ بناتے ہو؟ کیوں جانتے بوجھے حق کو چھپاتے ہو؟

اہل کتاب میں سے ایک گروہ کہتا ہے کہ اس نبی کے ماننے والوں پر جو کچھ نازل ہوا ہے اس پر صحیح ایمان لا اور شام کو

[۶۰] دوسرا ترجمہ اس فقرہ کا یہ بھی ہو سکتا ہے کہ ”تم خود گواہی دیتے ہو“، دونوں صورتوں میں نفس معنی پر کوئی اختیار نہیں پڑتا۔ دراصل نبی ﷺ کی پاکیزہ زندگی اور صحابہ کرام کی زندگیوں پر آپ کی تعلیم و تربیت کے جریت انگیز اثرات، اور وہ بلند پایہ مضمائیں جو قرآن میں ارشاد ہو رہے تھے، یہ ساری چیزیں اللہ تعالیٰ کی ایسی روشن آیات تھیں کہ جو شخص انبیاء کے احوال اور کتب آسمانی کے طرز سے واقع ہو اس کے لیے ان آیات کو دیکھ کر آس حضرتؐ میں سمجھ کرنا بہت ہی مشکل تھا۔ چنانچہ یہ واقعہ ہے کہ بہت سے اہل کتاب (خصوصاً ان کے اہل علم) یہ جان پچکے تھے کہ حضور وہی نبی ہیں جن کی آمد کا وعدہ انبیاء ساقین نے کیا تھا، حتیٰ کہ کبھی بھی حق کی زبردست طاقت سے مجبور ہو کر ان کی زبانیں آپ کی صداقت اور آپ کی پیش کردہ تعلیم کے برحق ہونے کا اعتراف تک کر گزرتی تھیں۔ اسی وجہ سے قرآن بار بار ان کو اذرا م دیتا ہے کہ اللہ کی جن آیات کو تم آنکھوں سے دیکھ رہے ہو، جن کی حقانیت پر تم خود گواہی دیتے ہو ان کو تم قصد اپنے نفس کی شرارت سے جھٹا رہے ہو۔